

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- To reduce the risk of death, personal injury or property damage from fire, electric shock, falling parts, cuts/abrasions, and other hazards read all warnings and instructions included with and on the fixture box and all fixture labels.
- Before installing, servicing, or performing routine maintenance upon this equipment, follow these general precautions.
- Commercial installation, service and maintenance of luminaires should be performed by a qualified licensed electrician.
- For Residential installation: If you are unsure about the installation or maintenance of the luminaires, consult a qualified licensed electrician and check your local electrical code.
- **DO NOT INSTALL DAMAGED PRODUCT!**
- Recycle: For information on how to recycle LED electronic products, please visit www.epa.gov.
- This fixture should not be used in areas with limited ventilation or high ambient temperatures.
- This fixture is intended to be connected to a properly installed and grounded UL listed junction box.
- These instructions do not purport to cover all details or variations in equipment nor to provide every possible contingency to meet in connection with installation, operation, or maintenance. Should further information be desired or should particular problems arise which are not covered sufficiently for the purchaser's or owner's purpose, this matter should be referred to Acuity Brands Lighting, Inc.

⚠ WARNING: RISK OF ELECTRICAL SHOCK

- Turn off electrical power at fuse or circuit breaker box before wiring fixture to the power supply.
- Turn off the power when you perform any maintenance.
- Verify that supply voltage is correct by comparing it with the luminaire label information.
- Make all electrical and grounded connections in accordance with the National Electrical Code and any applicable local code requirements.
- All wiring connections should be capped with UL approved wire connectors.

⚠ CAUTION: RISK OF INJURY

- Wear gloves and safety glasses at all times when removing luminaire from carton, installing, servicing or performing maintenance.
- Avoid direct eye exposure to the light source while it is on.
- Account for small parts and destroy packing material, as these may be hazardous to children.

⚠ WARNING: RISK OF BURN

- Allow fixture to cool before handling. Do not touch enclosure or light source.
- Do not exceed maximum wattage marked on luminaire label.
- Follow all lamp manufacturer's warnings, recommendations and restrictions for: driver type, burning position, mounting locations/methods, replacement, and recycling.
- Use only lamps that comply with ANSI standards.

⚠ CAUTION: RISK OF FIRE

- Keep combustible and other materials that can burn away from luminaire and lamp/lens.
- Minimum 90° C supply conductors.

Acuity Brands Lighting, Inc.
One Lithonia Way, Conyers, GA 30012
www.lithonia.com

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- Para reducir el riesgo de muerte, lesiones personales o daño a la propiedad que pueda surgir de incendios, choques eléctricos, cortes, abrasiones, caída de partes y otros peligros lea todas las advertencias e instrucciones incluidas en la caja o su interior, además de las etiquetas del montaje.
- Antes de instalar o revisar el equipo, o realizar mantenimiento de rutina, siga estas precauciones generales.
- La instalación, la revisión y el mantenimiento comerciales de las luminarias debe ser realizada por un electricista calificado autorizado.
- En el caso de instalaciones residenciales: Si no está seguro sobre la instalación o el mantenimiento de las luminarias, consulte a un electricista calificado autorizado y verifique el código eléctrico local.
- **NO INSTALE EL PRODUCTO SI ESTÁ DAÑADO**
- Reciclado: Para obtener información sobre cómo reciclar productos electrónicos LED, visite www.epa.gov.
- Este montaje no se debe utilizar en áreas con poca ventilación o alta temperatura ambiente.
- Este montaje ha sido diseñado para conectarse a una caja de unión aprobada por UL debidamente instalada y puesta a tierra.
- Estas instrucciones no pretenden cubrir todos los detalles o las variaciones de los equipos ni abarcar todas las posibles eventualidades relacionadas con la instalación, el funcionamiento o el mantenimiento. Si necesita más información o surgen problemas específicos que no están debidamente cubiertos en la información del producto, remítase a Acuity Brands Lighting, Inc.

⚠ ADVERTENCIA: RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO

- Desconecte la energía eléctrica en el fusible o disyuntor antes de conectar el montaje a la fuente de energía.
- Desconecte la energía eléctrica cuando realice operaciones de mantenimiento.
- Verifique que el voltaje de alimentación sea correcto; compárelo con la información de la etiqueta de la luminaria.
- Realice todas las conexiones eléctricas y a tierra en cumplimiento del Código Eléctrico Nacional y de los requisitos del código local vigente.
- Todas las conexiones de cableado deben cubrirse con conectores para cable reconocidos y aprobados por UL.

⚠ PRECAUCIÓN: RIESGO DE LESIONES

- Use gafas y guantes de protección en todo momento al retirar la luminaria de la caja, al instalarla, repararla o realizar operaciones de mantenimiento.
- Una vez encendida la fuente de luz, evite la exposición directa con los ojos.
- Tenga cuidado con las piezas pequeñas y destruya el material de embalaje, ya que pueden ser peligrosos si están al alcance de niños.

⚠ ADVERTENCIA: RIESGO DE QUEMADURAS

- Antes de manipular el montaje, déjelo enfriar. No toque la carcasa ni la fuente de iluminación.
- No supere el voltaje máximo señalado en la etiqueta de la luminaria.
- Respete todas las advertencias, recomendaciones y restricciones que proporciona el fabricante para: tipo de conductor, posición de funcionamiento, puntos o métodos de montaje, reemplazo y reciclado.
- Use sólo lámparas que cumplan los estándares ANSI.

⚠ PRECAUCIÓN: RIESGO DE INCENDIO

- Mantenga lejos de la luminaria y de las lámparas/lentes, los materiales combustibles y de otro tipo que se puedan incendiar.
- Conductores de alimentación de un mínimo de 90° C.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

- Afin de réduire le risque de blessures personnelles ou de mort, ou d'endommager le matériel en raison d'un incendie, d'un choc électrique, de la chute de pièces, de coupures/abrasions ou de tout autre danger, lisez tous les avertissements et instructions compris dans et sur la boîte de la fixation et toutes ses étiquettes.
- Avant d'installer, d'entretenir ou de réaliser une maintenance de routine sur cet équipement, tenez compte de ces précautions générales.
- L'installation commerciale, l'entretien et les réparations des lampes ne devraient être effectuées que par un électricien diplômé et qualifié.
- Pour les installations résidentielles : Si vous avez des doutes quant à l'installation ou l'entretien des lampes, consultez un électricien diplômé et qualifié et vérifiez votre code de l'électricité local.
- **N'INSTALLEZ PAS UN PRODUIT ENDOMMAGÉ !**
- Recyclage : pour des informations sur la manière de recycler les produits électroniques à DEL, veuillez vous rendre sur www.epa.gov.
- Cette fixation ne devrait pas être utilisée dans des endroits où la ventilation est limitée ou qui présentent des températures ambiantes élevées.
- Cette fixation est conçue pour être connectée à une boîte de jonction certifiée UL, correctement installée et mise à la masse.
- Ces instructions ne sont pas censées couvrir tous les détails ou variations de l'équipement ni fournir toutes les éventualités possibles en ce qui concerne l'installation, l'utilisation ou l'entretien. Si des informations supplémentaires devaient s'avérer nécessaires, ou si des problèmes particuliers se présentent et ne sont pas suffisamment repris pour l'acheteur ou du propriétaire, il conviendrait de contacter Acuity Brands Lighting, Inc à ce sujet.

⚠ AVERTISSEMENT: RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

- Coupez l'alimentation électrique au niveau du fusible ou du disjoncteur avant de câbler la fixation sur l'alimentation.
- Coupez l'alimentation lorsque vous effectuez tout travail d'entretien.
- Vérifiez que la tension d'alimentation est correcte en la comparant avec les informations sur l'étiquette de la lampe.
- Réalisez tous les raccordements électriques et de masse conformément aux exigences du Code national de l'électricité et de tout code local applicable.
- Tous les raccordements câblés doivent être faits avec des connecteurs de câbles certifiés UL.

⚠ ATTENTION: RISQUE DE BLESSURE

- Portez des gants et des lunettes de protection en permanence lorsque vous retirez la lampe du carton et que vous procédez à l'installation, à l'entretien ou à des réparations.
- Évitez le contact direct des yeux avec la source de lumière lorsqu'elle est allumée.
- Faites attention aux petites pièces et détruisez le matériel d'emballage car ils pourraient être dangereux pour les enfants.

⚠ AVERTISSEMENT: RISQUE DE BRÛLURE

- Laissez refroidir la fixation avant de manipuler. Ne touchez pas l'enceinte ou la source de lumière.
- Ne dépassez pas la puissance maximum indiquée sur l'étiquette de la lampe.
- Respectez tous les avertissements, recommandations et restrictions du fabricant de lampe pour le circuit d'attaque, la position de fonctionnement, les méthodes/endroits de montage, le remplacement et le recyclage.
- Utilisez uniquement les lampes qui sont conformes aux normes ANSI.

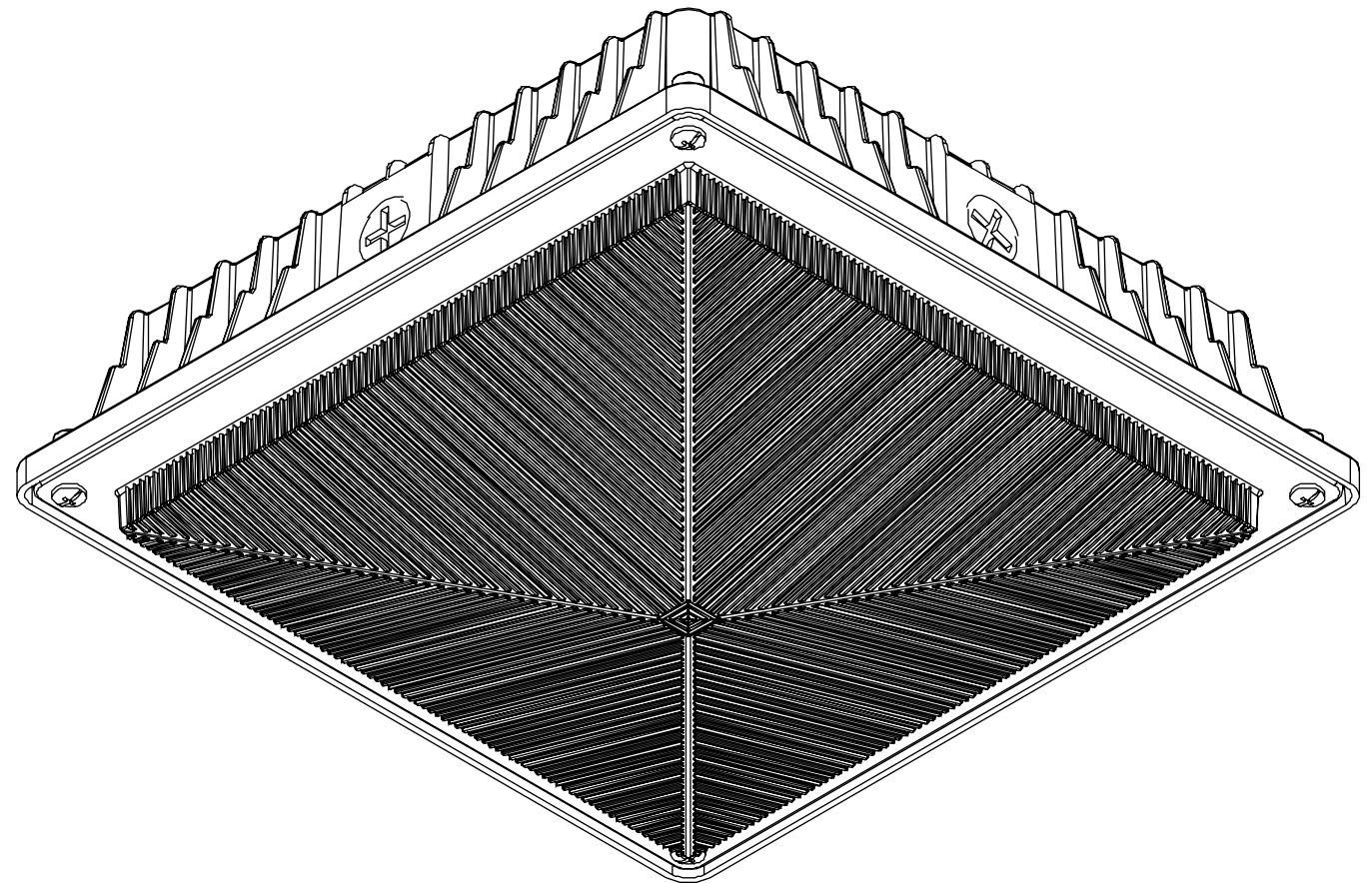
⚠ ATTENTION: RISQUE D'INCENDIE

- Conservez les matériaux combustibles et tout autre élément pouvant prendre feu à l'écart de la lampe/lentille.
- Conducteurs d'alimentation de 90° C minimum.



INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE INSTALACION / DIRECTIVES D'INSTALLATION

LED CANOPY CUBIERTA DE LED PLAFONNIER DEL



Visit www.lithonia.com to find complementary fixtures and much more.

- Customer Support
- Our Complete Product Catalog
- Product Instruction Sheets
- Energy Saving Tips
- Product Specifications
- Glossary of Lighting Terms

Protect yourself. Before installing, read these instructions carefully and save them for future reference.

Date Installed: _____

Protégase. Antes de instalar, lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para futura referencia.

Fecha Instalada: _____

Pour votre propre protection. Avant de procéder à l'installation, veuillez lire attentivement ces directives et les conserver pour référence ultérieure.

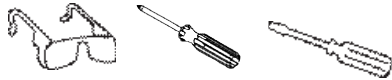
Date de l'installation : _____

INSTALLATION FIGURES

FIGURES D'INSTALLATION

FIGURAS DE LA INSTALACIÓN

REQUIRED TOOLS
HERRAMIENTAS REQUERIDAS
OUTILS REQUIS



FIXTURE PARTS LIST

Description	Quantity
1) Lens	1
2) Lens Screw	4
3) Screw	4
4) LED Plate	1
5) LED Clamp	1
6) Hook	1
7) Tether	1
8) Wire Nut*	2
9) Housing	1
10) Plug	4
11) J-Box Screw*	2
12) Ground Screw	1

*Contained in Part Packs

Mounting Hardware
Included

LISTA DE EMBALAJE

Descripción	Cantidad
1) Lente	1
2) Tornillo de lente	4
3) Tornillo	4
4) Placa de LED	1
5) Abrazadera de LED	1
6) Gancho	1
7) Cuerda	1
8) Tuerca para cables*	2
9) Carcasa	1
10) Enchufe	4
11) Tornillo de caja de unión	2
12) Tornillo de puesta a tierra	1

*Contenido en el Paquete de Piezas

Herraje para Montaje
Incluidas

LISTE DES PIÈCES

Description	Quantité
1) Lentille	1
2) Vis de la lentille	4
3) Vis	4
4) Plaque de DEL	1
5) Pince de DEL	1
6) Crochet	1
7) Attache	1
8) Capuchons de connexion*	2
9) Boîtier	1
10) Bouchons	4
11) Vis du boîtier de raccordement*	2
12) Vis de la mise à la terre	1

*Compris dans les sacs d'emballage

Quincaillerie de Montage
Incluses

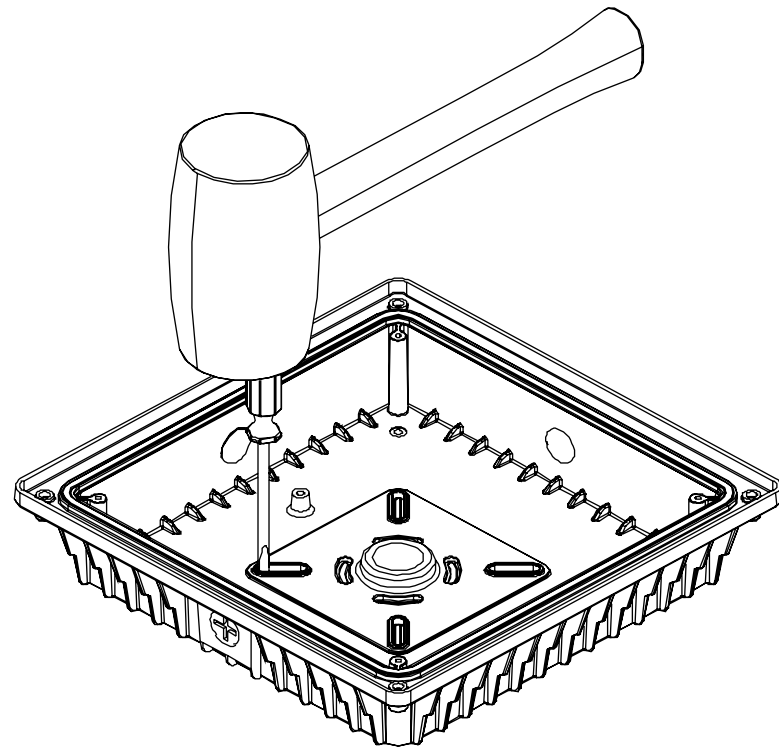


Figure 1

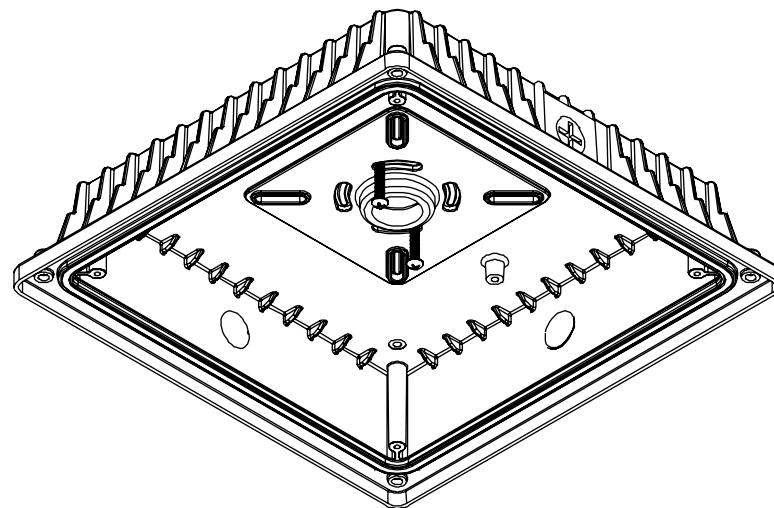


Figure 2

GUIDE DÉTAILLÉ

1. Retirez le luminaire et les pièces de leur emballage. Vérifier qu'aucune pièce. Voir la Page 2.

Avertissement : Mettez au rebut le matériel d'emballage.

De l'aide peut être nécessaire pour soutenir le luminaire pendant l'installation.

REMARQUE : Coupez l'alimentation au niveau de la boîte de fusibles ou du disjoncteur! NE convient PAS pour l'utilisation avec un variateur, des capteurs de mouvement ou d'autres dispositifs à distance.

Ce luminaire a été conçu pour être installé uniquement au plafond ou suspendu.

a. Installé à un boîtier de raccordement standard. Voir la figure 2.

b. Installé au plafond avec un conduit de 1/2 po. Voir la figure 5.

c. Montage suspendu avec un conduit de 3/4 po. Voir la figure 6.

2. Démontez le luminaire : Desserrez les quatre vis de la lentille (2) Voir la figure 1. Retirez la lentille (1) et conservez-la pour une utilisation ultérieure.

3. Dévissez les quatre (3) vis fixées au boîtier (9) Voir la figure 7. Débranchez la plaque de la DEL du crochet en forme de S (6) fixé au boîtier (9) et conservez pour une utilisation ultérieure.

REMARQUE : Ne retirez pas l'attache (7) fixée au boîtier (9). Ne retirez pas la pince de la DEL (5) et ne touchez pas la partie jaune de la DEL. Cela annule la garantie.

4. Retirez le bouchon supérieur (10) du boîtier (9) pour effectuer le montage sur la surface, au boîtier de raccordement ou à la tige de suspension. Retirez le bouchon latéral (10) pour le conduit de 1/2 po.

5. Installation du boîtier (9) : Préparez la surface de montage en perçant un trou de taille appropriée ou en éliminant les débouchures appropriées. Voir la figure 1.

6. Installez le boîtier de montage (9) à travers 4 trous ou une boîte de raccordement standard à travers des orifices de débouchures.

Remarque : Utilisez des outils appropriés pour chaque application spécifique (non fournis)

Conseil utile : Utilisez un mastic silicone (non inclus) entre la surface de montage et la boîte de raccordement pour assurer l'étanchéité à l'humidité

7. Utilisez les capuchons de connexion (8) pour réaliser les connexions de câblage comme indiqué à l'étape 8. Faites rentrer les fils de connexion dans le boîtier (9). Accrochez la plaque de la DEL (4) à l'attache (7) Alignez la plaque de la DEL et serrez les quatre vis (3) pour fixer la plaque de la DEL (4) au boîtier (9). Remplacez la lentille (1) sur le boîtier (9). Serrez les vis de la lentille (2) avec l'outil approprié. Voir la figure 7.

8. MISE EN GARDE CONCERNANT LE CÂBLAGE ET L'INSTALLATION DU LUMINAIRE :

REMARQUE : Veillez à couper l'alimentation électrique!

Connectez le luminaire à des câbles d'alimentation recommandés pour une température d'au moins 90 °C (194 °F).

Connectez le fil de mise à la terre pour l'alimentation de la maison (cuivre) à la vis de mise à la terre du luminaire (12) en la fixant au boîtier (9). Voir la figure 4. Remarque : si le câblage de la maison ne comporte pas de câble de mise à la terre. Consultez un électricien qualifié pour vous assurer que la mise à la terre soit effectuée correctement.

Utilisez les capuchons de connexion (8) pour connecter le câble noir du luminaire au câble d'alimentation noir et le câble blanc du luminaire (neutre) au câble d'alimentation blanc. Voir la figure 7.

Pour une bonne connexion, placez les capuchons de connexion au-dessus des câbles et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'ils soit serrés.

9. Mettez sous tension la boîte de fusibles ou de disjoncteurs et vérifiez le bon fonctionnement de l'installation.

10. Appliquez un mastic silicone approprié (non fourni) sur tout le contour du boîtier du luminaire qui se trouve en contact avec la surface de montage pour assurer l'étanchéité à l'humidité.

REMARQUE: NON POUR LE FIL.

Guide de dépannage:

Si le luminaire ne fonctionne pas correctement, utilisez le guide ci-dessous pour diagnostiquer et régler le problème.

- Vérifiez que le luminaire est branché correctement.
- Vérifiez que le luminaire est correctement mis à la terre.
- Vérifiez que la tension de la ligne au niveau de la fixation est appropriée.

Si une assistance supplémentaire est nécessaire, communiquez avec l'assistance technique au : (800) 748-5070.

Cette lampe DEL est facile à entretenir et ne nécessite aucun changement d'ampoule. Nettoyez les surfaces avec un savon doux et de l'eau. N'utilisez pas de matériaux abrasifs tels que des tampons à récurer, de la poudre, de la paille de fer ou du papier abrasif.

GUÍA DE PASO-A-PASO

1. Retire el montaje y los paquetes con las piezas. Verifique que todas las piezas estén incluidas. Consulte la página 2.

Advertencia: Elimine de manera segura los materiales de embalaje.

Puede que necesite ayuda para sostener el montaje durante la instalación.

NOTA: Desconecte la energía eléctrica desde la caja de fusibles o el disyuntor. **NO** es adecuado para usar con atenuadores de luz, sensores de movimiento u otros dispositivos remotos.

La luminaria está diseñada para montar en el techo o en brazo.

a. Instalada a caja de unión estándar. Consulte la Figura 2.

b. Instalado en superficie de techo con conducto lateral de 1/2 in. Consulte la Figura 5.

c. Montaje de brazo de conducto de 3/4 in. Consulte la Figura 6.

2. Desmontar luminaria: Afloje los cuatro tornillos de lente (2). Consulte la Fig. 1. Retire el lente (1) y guárdelo para utilizarlo más adelante.

3. Desatornille los cuatro tornillos (3) unidos a la carcasa (9). Consulte la Fig. 7. Desconecte la placa de LED del gancho en S (6) unido a la carcasa (9). Guárdela para utilizarla más adelante.

NOTA: No retire la cuerda (7) unida a la carcasa (9). No retire la abrazadera de LED (5) ni toque la parte amarilla de la luz LED. Esto "ANULA LA GARANTÍA".

4. Retire el tapón superior (10) de la carcasa (9) para montarlo en la superficie o montaje en caja de unión o brazo. Retire el tapón lateral (10) para el conducto de 1/2 in.

5. Instalación de la carcasa (9): Prepare la superficie de montaje haciendo orificios del tamaño correcto o perforando los orificios adecuados. Consulte la Fig. (1).

6. Monte la carcasa (9) a través de los cuatro orificios o a la caja de unión estándar a través de la ranura perforada. **Nota:** Utilice los componentes de montaje adecuados para su aplicación específica (no proporcionados). **Consejo útil:** Utilice masilla de silicona (no incluida) entre la superficie de montaje y la caja de unión para lograr un sello de humedad.

7. Use tuercas para conexión de cables (8) para hacer las conexiones de cableado tal como se explica en el PASO 8. Inserte las conexiones de cables en la carcasa (9). Enganche la placa de LED (4) a la cuerda (7). Alinee la placa de LED y ajuste los cuatro tornillos (3) para asegurar la placa de LED (4) en la carcasa (9). Reemplace el lente (1) de la carcasa (9). Ajuste el tornillo del lente (2) con la herramienta necesaria. Consulte la Fig. (7).

8. PRECAUCIÓN AL REALIZAR EL CABLEADO Y COLOCAR EL MONTAJE:

NOTA: ¡Asegúrese de que la energía eléctrica esté desconectada!

Conecte el montaje a cables eléctricos calificados para soportar al menos 90 °C (194 °F). Conecte el cable de conexión a tierra de suministro de la carcasa (cobre) al tornillo de conexión a tierra (12) de la luminaria y ajuste a la carcasa (9). Consulte la Fig. (4).

Nota: si el cableado de la carcasa no incluye un cable de conexión a tierra, consulte a un electricista calificado para garantizar los métodos de conexión a tierra adecuados.

Utilice las tuercas para conexión de cables (8) para conectar el cable de montaje negro al cable de suministro negro y el cable de montaje blanco al cable de suministro a la carcasa (neutro) blanco. Consulte la Fig. (7).

Para una conexión apropiada, coloque la tuerca para cables sobre los cables y gire los cables hasta que estén ajustados.

9. Conecte la energía eléctrica desde el fusible o desde la caja del disyuntor y verifique el éxito de la instalación.

10. **Nota:** Para la instalación en lugares húmedos (WL), aplique una masilla de silicona transparente adecuada (no incluida) en todo el perímetro de la carcasa del montaje donde se encuentra con el techo.

NOTA: NO A TRAVÉS DEL ALAMBRE.

Guía de Ayuda a Resolver Problemas

Si este luminario deja de funcionar correctamente, use la guía a bajo para diagnosticar y corregir el problema.

- Verifique que el montaje esté conectado correctamente.
- Verifique que el montaje esté conectado a tierra de manera adecuada.
- Verifique que la línea de voltaje del montaje sea la correcta.

Si necesita obtener más ayuda, comuníquese con:

Soporte técnico al:
(800) 748-5070.

Esta luz de led proporciona un servicio de bajo mantenimiento sin tener que cambiar bombillas. Limpie las superficies con agua y jabón suave. No utilice materiales abrasivos como esponjas o polvos, lana de acero o papel de lija.

INSTALLATION FIGURES

FIGURES D'INSTALLATION

FIGURAS DE LA INSTALACIÓN

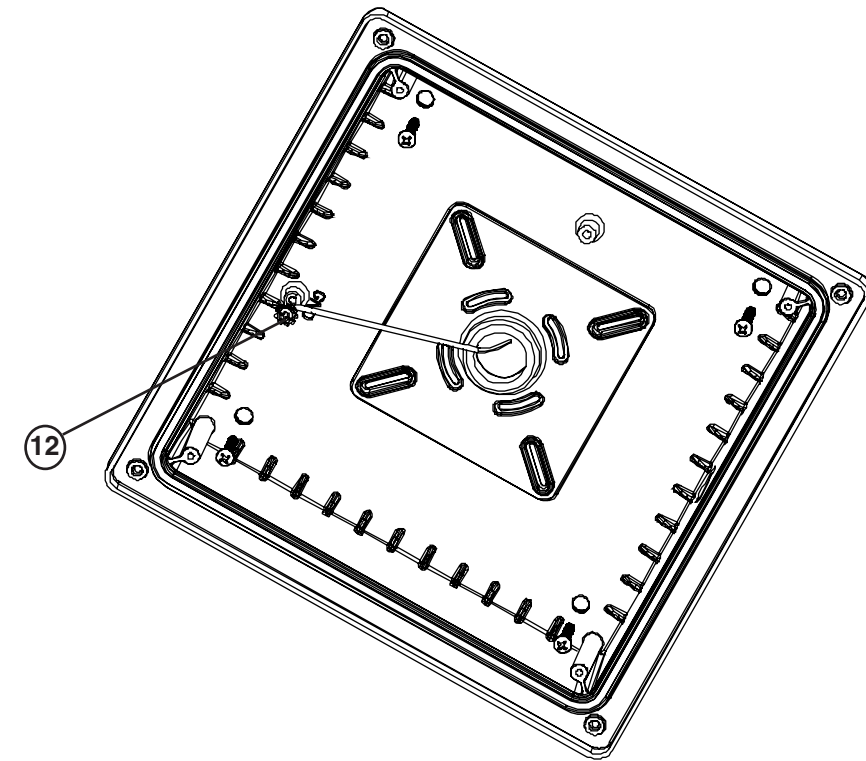


Figure 4

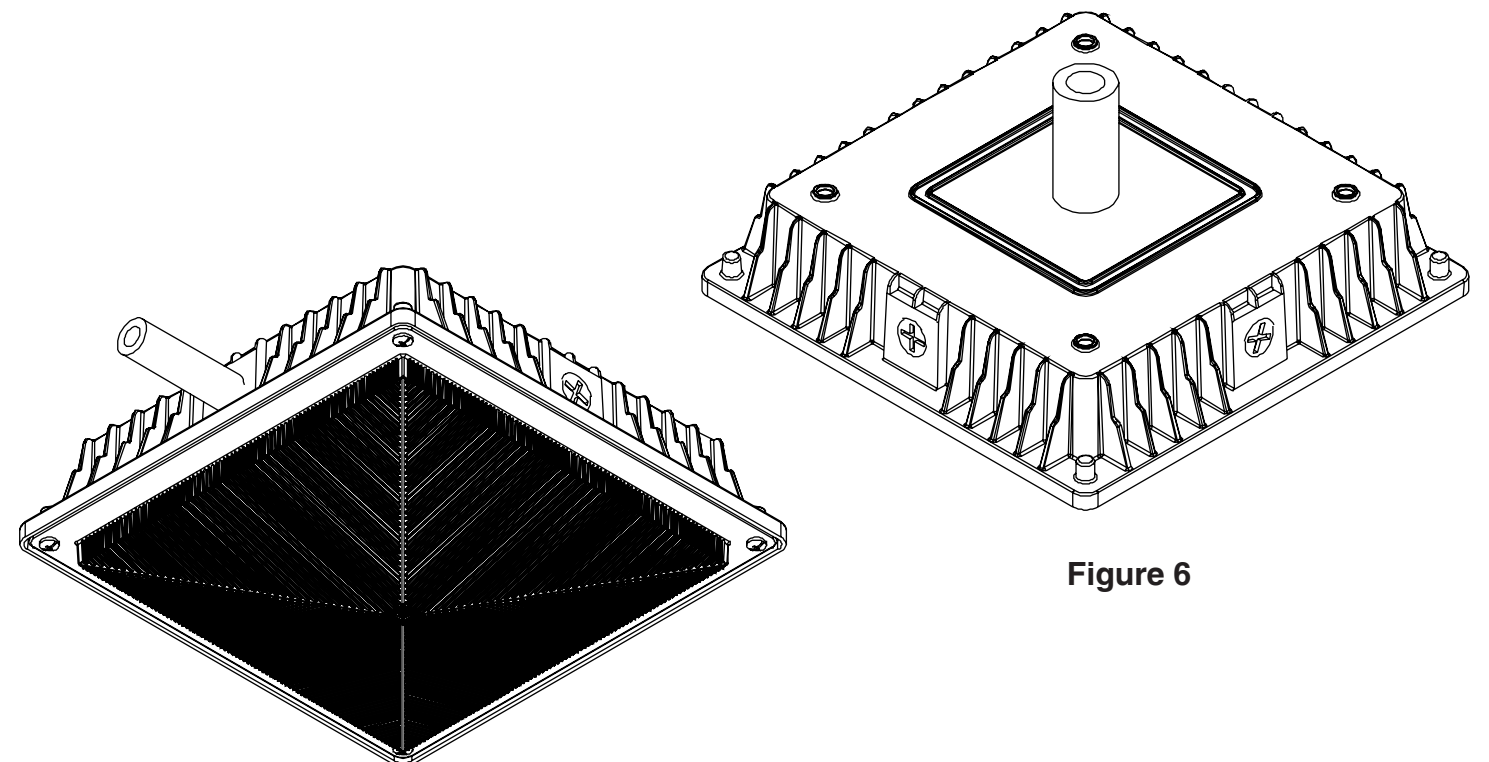


Figure 6

Figure 5

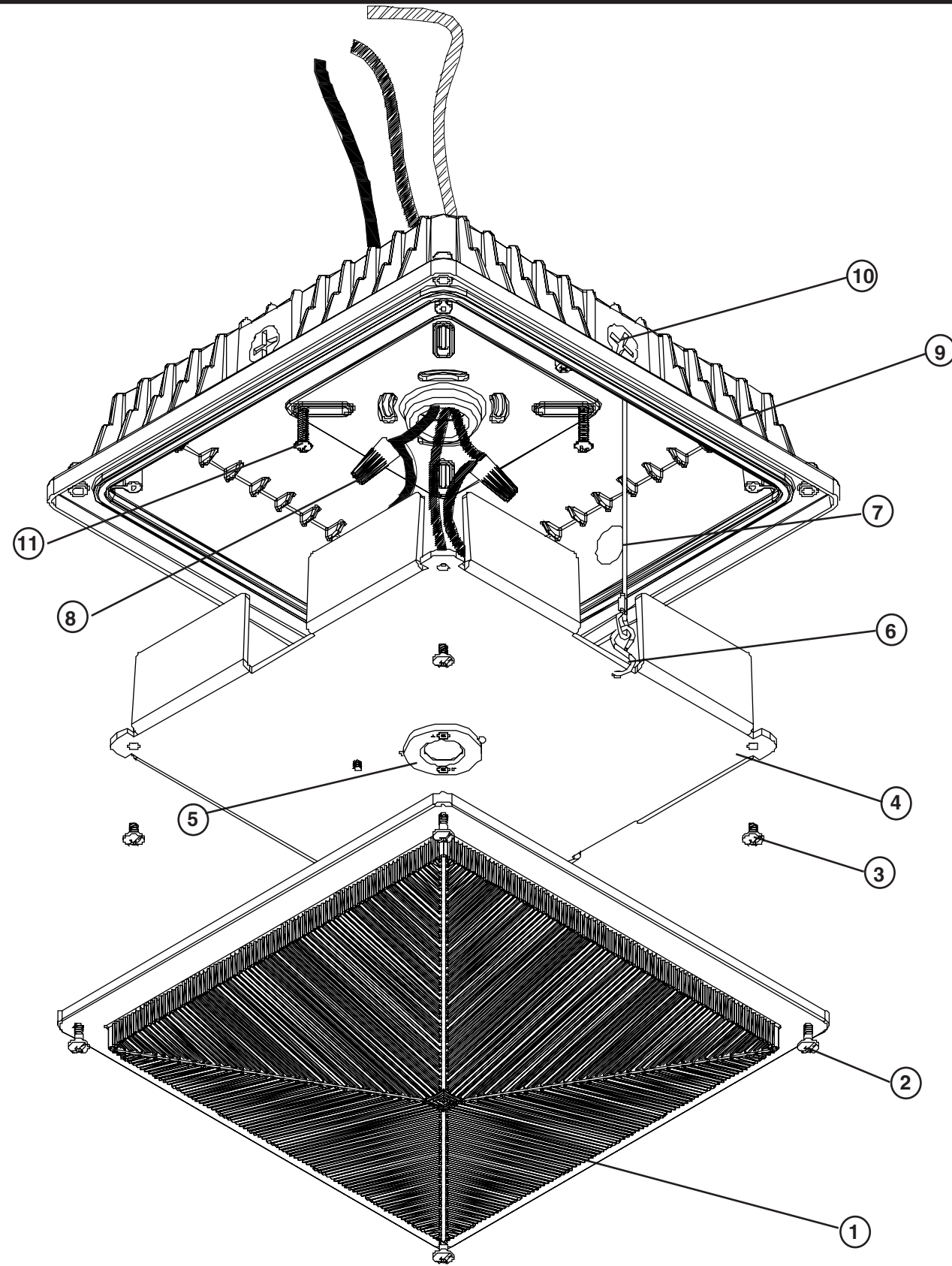


Figure 7

STEP-BY-STEP GUIDE

1. Remove fixture components and parts pack. Check that all parts are included. See page 2.

Warning: Safely dispose of packaging materials. Assistance may be required to support fixture during installation.

NOTE: Turn off power at fuse or circuit breaker box! NOT suitable for use with dimmer, motion sensors or other remote devices.

This fixture is intended for ceiling or stem mount.

- a. Installed to standard J-Box. See Fig 2.
- b. Installed to surface ceiling using 1/2" side conduit. See Fig 5.
- c. 3/4" Conduit Stem mount. See Fig 6.

2. Disassemble Fixture: Loosen the four Lens screws (2) See Fig 1. Remove the Lens (1) and preserve for future use.

3. Unscrew the four Screws(3) attached to Housing (9) See Fig 7. Disconnect the LED plate from S hook (6) attached to Housing (9) preserve for future use.

NOTE: Do not remove Tether (7) attached to Housing (9). Do not remove LED Clamp (5) or touch yellow portion of LED "VOIDS WARRANTY"

4. Removed top Plug (10) in Housing(9) for mounting to surface or J -box or stem mounting. Remove side Plug (10) for 1/2" conduit.

5. Housing installation (9): Prepare the mounting surface by drilling proper size hole or by knocking out the appropriate knockouts. See Fig (1).

6. Mount Housing (9) through 4 holes or to standard J-Box through knockout slot.
Note: Use appropriate mounting hardware for your specification application (not provided).
Helpful Hint: Use silicone caulking (not Included) Between mounting surface and Junction box for Moisture seal.

7. Use wire nuts (8) to make wiring connection as outline in STEP 8. Push wire connections into Housing(9). Hook the LED Plate(4) to Tether (7) align LED Plate and tighten four Screw (3) to secure LED Plate (4) to Housing(9). Replace the Lens(1) on to Housing(9). Tighten Lens Screw (2) with required tool. See fig(7)

8. WIRING AND FIXTURE OPERATION CAUTION:

NOTE: Make sure power is turned off!
Connect fixture to supply wires rated for at least 90°C (194°F).
Connect the house supply ground wire (copper) to fixture Ground Screw(12) by tighten to housing (9). See Fig(4)
Note: if the house wiring does not include a grounding wire. Consult a qualified electrician to ensure adequate grounding methods.
Use wirenut (8) to connect the black fixture wire to black supply wire the white fixture wire to the white (neutral) house supply wire. See Fig(7)

For proper connection, place wire nut over wires and twist clockwise until tight.

9. Turn on electricity at fuse or circuit breaker and verify success of installation.

10. Apply suitable silicone caulk (not provided) around the entire perimeter of the fixture housing where it contacts the mounting surface for moisture seal.

NOTE: NOT FOR THROUGH WIRE.

Trouble Shooting Guide

If this fixture fails to operate properly, use the guide below to diagnose and correct the problem.

- Verify that fixture is wired properly.
- Verify that fixture is grounded correctly.
- The line voltage at the fixture is correct.

If further assistance is required, contact: Technical Support at: (800) 748-5070.

This LED light provides low maintenance service with no bulbs to change. Clean surfaces with mild soap and water. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.